



Conseil de santé d'Ottawa PROCÈS-VERBAL 19

Le lundi 1 novembre 2021, 17 h

Par participation électronique

Personne-ressource pour le Conseil de santé d'Ottawa :

Diane Blais, Secrétariat du Conseil de santé

613-580-2424, poste 21544

Diane.Blais@Ottawa.ca

Membres du Conseil :

Président : K. Egli

Vice-présidente : T. DeGiovanni

Membres: E. Banham, J. Cloutier, E. El-Chantiry, G. Gower, T. Kavanagh,

L. Leikin, S. Menard, S. Pinel, P. Tilley

Le Conseil de santé d'Ottawa s'est réuni par Zoom, le lundi 1 novembre 2021 à 17 h.

Le conseiller Keith Egli, président du Conseil de santé, présidait la réunion.

APPEL NOMINAL

Tous les membres participaient.

ABSENCES

Aucune absence n'a été signalée.

DÉCLARATIONS D'INTÉRÊTS PÉCUNIAIRES (Y COMPRIS CEUX DÉCOULANT DE RÉUNIONS ANTÉRIEURES)

Aucune déclaration d'intérêt n'a été déposée.

ADOPTION DES PROCÈS-VERBAUX

Adoption des procès-verbaux de la réunion du 20 septembre 2021.

CONFIRMÉS

COMMUNICATIONS

Quatre éléments de communication ont été reçus (versement au dossier par le Secrétariat du Conseil de santé).

MOTION PORTANT PRÉSENTATION DE RAPPORTS

Motion 19/1

Proposée par le membre Leikin

IL EST RÉSOLU QUE le Rapport verbal du président du Conseil de santé, le Rapport verbal de la médecin chef en santé publique, et les rapports intitulés : Normes de santé publique de l'Ontario - Rapports d'activité 2021 - Gestion des risques, Plan stratégique de Santé publique Ottawa pour 2019-2022 – Mise à jour du troisième trimestre 2021, Plan stratégique de Santé publique Ottawa pour 2019-2022 – Mise à jour annuelle pour 2022, et Horaire des réunions du Conseil de santé d'Ottawa pour l'année 2022, soient reçus et examinés;

IL EST EN OUTRE RÉSOLU QUE les règles de procédure soient suspendues afin de recevoir et déposer le rapport intitulé « Budget provisoire de fonctionnement pour 2022 pour le Conseil de santé d'Ottawa ».

ADOPTÉE

Au terme d'un processus d'approbation sur consentement, le Conseil a examiné les points à l'étude selon l'ordre dans lequel ils apparaissaient à l'ordre du jour.

1. RAPPORT VERBAL DU PRÉSIDENT DU CONSEIL DE SANTÉ

ACS2021-OPH-BOH-0009

Que le Conseil de santé de la circonscription sanitaire de la ville d'Ottawa prenne connaissance de ce rapport verbal à titre d'information.

REÇU

Dans le cadre de son rapport verbal, le président Egli a félicité D^{re} Etches ainsi que D^r Robert Cushman du Bureau de santé du comté et du district de Renfrew, D^r Paul Roumeliotis du Bureau de santé de l'Est de l'Ontario et D^{re}

Paula Stewart du Bureau de santé du district de Leeds, Grenville et Lanark, ainsi que leurs équipes respectives pour le Prix de bâtisseur communautaire de l'année, qui leur a été décerné par Centraide de l'Est de l'Ontario. Il a fait rapport sur l'adoption récente par les conseils municipaux d'un nouveau plan officiel et a profité de l'occasion pour souligner la collaboration d'Inge Roosendaal de Santé publique Ottawa, urbaniste principal de la Direction des communautés en santé, et de Birgit Isernhagen, agente de planification et d'évaluation de programmes de l'équipe responsable de l'hygiène du milieu, avec la Direction générale de la Planification, de l'infrastructure et du développement économique (PIDE) de la Ville et leur travail visant à intégrer les perspectives de santé dans les politiques du plan officiel. Il a ensuite parlé du mois de novembre, soit le Mois de la sensibilisation au radon, et du fait que Santé publique Ottawa (SPO) a été invitée à participer au « Défi 100 trousseaux de dépistage du radon », organisé par l'organisation *Occupe-toi du radon* et financé par Santé Canada. En conclusion, il a mis en évidence les récents jalons de la couverture vaccinale locale contre la COVID-19.

Les discussions ont duré environ 10 minutes. Le Conseil a ensuite pris acte du rapport. Le rapport verbal du président se trouve dans la note de service ci-jointe.

2. RAPPORT VERBAL DE LA MÉDECIN CHEF EN SANTÉ PUBLIQUE

ACS2021-OPH-MOH-0006

Que le Conseil de santé de la circonscription sanitaire de la ville d'Ottawa prenne connaissance de ce rapport verbal à titre d'information.

REÇU

Dans son rapport verbal, D^{re} Etches a fait le point sur les aspects suivants : la situation actuelle de la pandémie de COVID-19 et l'immunisation à Ottawa; le travail de SPO visant à soutenir les écoles cet automne; la campagne d'immunisation contre la grippe de l'automne; l'immunisation de rattrapage en

milieu scolaire.

Dans le contexte du rapport verbal de la D^{re} Etches et dans le cadre de la mise à jour sur le premier sujet (situation de la pandémie de COVID-19 et immunisation à Ottawa), Marie-Claude Turcotte, gestionnaire de la section Immunisation, et Phil Jansson, gestionnaire de programme des Communications, ont fait une présentation PowerPoint dans laquelle ils ont fait le point sur les plans liés à la COVID-19 de SPO visant à vacciner d'autres populations au cours des mois à venir.

Le personnel a ensuite répondu aux questions des membres du Conseil. Les discussions ont duré environ 1 heure 15 minutes. Le Conseil a ensuite pris acte du rapport. La mise à jour verbale de la médecin chef en santé publique se trouve dans la note de service ci-jointe.

À environ 18 h 40, avant de passer au point 3 de l'ordre du jour, le Conseil a approuvé une motion pour poursuivre la réunion après 19 h.

Motion 19/2

Proposée par le membre Leikin

IL EST RÉSOLU QUE le Conseil de santé approuve la prolongation continue de la réunion au-delà de 19 h, conformément à l'alinéa 8(1)c) du Règlement de procédure.

ADOPTÉE

3. BUDGET PROVISOIRE DE FONCTIONNEMENT POUR 2022 POUR LE CONSEIL DE SANTÉ D'OTTAWA

ACS2021-OPH-PCS-0007

Que, lors de la réunion du 1 novembre 2021, le Conseil de santé de la

circonscription sanitaire de la Ville d'Ottawa :

- 1. reçoive et dépose le Budget provisoire de fonctionnement pour 2022 pour le Conseil de santé d'Ottawa; et**

REÇU et DÉPOSÉ

- 2. demande au personnel de transmettre le Budget provisoire de fonctionnement pour 2022 pour le Conseil de santé d'Ottawa au Conseil municipal d'Ottawa lors du dépôt des budgets préliminaires de fonctionnement et d'immobilisations de 2022 de la Ville d'Ottawa le 3 novembre 2021.**

ADOPTÉ

Le président Egli et la D^{re} Etches introduisent la question, puis Mme Svetlana Valkova, gestionnaire, Rendement et services organisationnels, prend le relais et présente aux membres du Conseil (PowerPoint à l'appui) un aperçu du budget de fonctionnement provisoire de 2022. Une copie de la présentation est conservée dans les dossiers du secrétariat du Conseil de santé.

Après la présentation, le personnel répond aux questions des membres du Conseil.

Les délibérations sur ce point durent environ 20 minutes. Les recommandations du rapport sont présentées au Conseil et mises aux voix une par une.

- 4. NORMES DE SANTÉ PUBLIQUE DE L'ONTARIO - RAPPORTS D'ACTIVITÉ 2021 - GESTION DES RISQUES**

ACS2021-OPH-KPQ-0008

Que le Conseil de santé de la circonscription sanitaire de la ville d'Ottawa prenne connaissance de ce rapport à titre d'information.

REÇU

5. PLAN STRATÉGIQUE DE SANTÉ PUBLIQUE OTTAWA POUR 2019-2022 –
MISE À JOUR DU TROISIÈME TRIMESTRE 2021

ACS2021-OPH-KPQ-0006

Que le Conseil de santé de la circonscription sanitaire de la ville d'Ottawa prenne connaissance de ce rapport à titre d'information.

REÇU

6. PLAN STRATÉGIQUE DE SANTÉ PUBLIQUE OTTAWA POUR 2019-2022 –
MISE À JOUR ANNUELLE POUR 2022

ACS2021-OPH-KPQ-0007

Que le Conseil de santé de la circonscription sanitaire de la ville d'Ottawa approuve la réorientation du travail stratégique de Santé publique Ottawa, telle que décrite dans ce rapport et exposée dans le document 1, ci-joint.

ADOPTÉ

7. HORAIRE DES RÉUNIONS DU CONSEIL DE SANTÉ D'OTTAWA POUR
L'ANNÉE 2022

ACS2021-OPH-BOH-0010

Que le Conseil de santé de la circonscription sanitaire de la ville d'Ottawa

approuve l'horaire des réunions de 2022, tel que décrit dans le présent rapport.

ADOPTÉ

INFORMATION DISTRIBUÉE AUPARAVANT

- A Collaboration de Santé publique Ottawa avec Planification, Infrastructure et Développement économique sur le nouveau Plan officie

ACS2021-OPH-MOH-0007-IPD

MOTION PORTANT ADOPTION DE RAPPORTS

Motion 19/3

Proposée par le membre Leikin

IL EST RÉSOLU QUE le Rapport verbal du président du Conseil de santé, le Rapport verbal de la médecin chef en santé publique, et les rapports intitulés : Normes de santé publique de l'Ontario - Rapports d'activité 2021 - Gestion des risques, Plan stratégique de Santé publique Ottawa pour 2019-2022 – Mise à jour du troisième trimestre 2021, Plan stratégique de Santé publique Ottawa pour 2019-2022 – Mise à jour annuelle pour 2022, et Horaire des réunions du Conseil de santé d'Ottawa pour l'année 2022, soient reçus et adoptés;

IL EST EN OUTRE RÉSOLU QUE le rapport intitulé « Budget provisoire de fonctionnement pour 2022 pour le Conseil de santé d'Ottawa » soit déposé, pour considération à la rencontre du 29 novembre 2021 du Conseil de santé d'Ottawa.

ADOPTÉE

MOTIONS EXIGEANT LA SUSPENSION DES RÈGLES DE PROCÉDURE

Motion 19/4

Proposée par le membre Leikin

ATTENDU QUE le délai entre la réception de l'information sur le symposium automnal 2021 de l'Association of Local Public Health Agencies (alPHa) et la publication de l'ordre du jour de la réunion du 1^{er} novembre 2021 du Conseil de santé n'a pas laissé suffisamment de temps pour la préparation d'un rapport à joindre à cet ordre du jour; et

ATTENDU QUE le symposium automnal aura lieu avant la prochaine réunion du Conseil de santé d'Ottawa, ce qui signifie que le Conseil doit absolument examiner ce point aujourd'hui;

PAR CONSÉQUENT, IL EST RÉSOLU QUE les Règles de procédure soient suspendues afin que soit examinée une motion concernant la participation des membres du Conseil au symposium automnal virtuel de l'alPHa, qui se tiendra le 19 novembre 2021.

ADOPTÉE

ATTENDU QUE Santé publique Ottawa est un membre actif de l'Association of Local Public Health Agencies (alPHa), un organisme qui guide les conseils de santé et les bureaux de santé publique de l'Ontario et qui offre conseils et expertise sur la gouvernance, l'administration et la gestion des bureaux de santé; et

ATTENDU QUE la participation aux réunions de l'alPHa est fortement encouragée, notamment par la médecin chef en santé publique, les médecins adjoints en santé publique et les membres du Conseil de santé; et

ATTENDU QUE le 19 octobre 2021, le Conseil de santé a sondé l'intérêt de ses membres à assister au symposium automnal 2021 de l'alPHa, et que le président Egli et les membres E. Banham, J. Cloutier et E. El-Chantiry ont mentionné être disponibles; et

ATTENDU QUE le coût pour participer à cet événement virtuel est d'environ 170 \$

par personne (taxes incluses) et qu'il y a des fonds disponibles dans le budget de fonctionnement du Conseil de santé d'Ottawa;

PAR CONSÉQUENT, IL EST RÉSOLU QUE le Conseil de santé de la circonscription sanitaire de la ville d'Ottawa approuve la participation du président Egli et des membres E. Banham, J. Cloutier et E. El-Chantiry au symposium automnal 2021 de l'Association of Local Public Health Agencies (alPHA), qui aura lieu virtuellement le 19 novembre 2021.

ADOPTÉE

AVIS DE MOTION (POUR EXAMEN LORS D'UNE RÉUNION SUBSÉQUENTE)

Aucun avis de motion n'a été reporté à une réunion subséquente.

RÈGLEMENT DE RATIFICATION

Motion 19/5

Proposée par le membre Leikin

IL EST RÉSOLU QUE le Règlement de ratification (no 2021-5), un règlement municipal du Conseil de santé de la circonscription sanitaire de la Ville d'Ottawa ratifiant les délibérations du Conseil de santé d'Ottawa lors de sa réunion du 1 novembre 2021, soit lu et adopté.

ADOPTÉE

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS

Aucune demande de renseignements n'a été déposée.

LEVÉE DE LA SÉANCE

Le Conseil a levé la séance à 19 h 07

PROCHAINE RÉUNION

Réunion ordinaire

Le lundi 29 novembre 2021 – 17 h

SECRÉTAIRE DU CONSEIL

PRÉSIDENT DU CONSEIL